

佛說老女人經

吳月支優婆塞支謙譯

聞如是一時佛在墮舍羅所止處名樂音時
 有八百比丘菩薩萬人俱時有貧窮老女人
 來到佛所以頭面著地為佛作禮白佛言願
 欲有所問佛言善哉當問老女人言生從何
 所來去至何所老從何所來去至何所病從
 何所來去至何所死從何所來去至何所色
 痛癢思想生死識從何所來去至何所眼耳
 鼻口身心從何所來去至何所地水火風空
 從何所來去至何所佛言善哉問是大快生
 無所從來去亦無所至老無所從來去亦無
 所至病無所從來去亦無所至死無所從來
 去亦無所至色痛癢思想生死識無所從來
 去亦無所至眼耳鼻口身心無所從來去亦

無所至地水火風空無所從來去亦無所至
 諸法皆如是譬如兩木相揩火出還燒木木
 盡火便滅佛問老女人是火從何所來去至
 何所老女人言因緣合便得火因緣離散火
 便滅佛言諸法亦如是因緣合乃成因緣離
 散即滅法亦無所從來去亦無所至目見色
 即是意意即是色二者俱空無所有成滅亦
 如是譬如鼓不用一事成有皮有繅有人持
 桴打鼓鼓便有聲是聲亦空當來聲亦空過
 去聲亦空是聲亦不從皮亦不從繅亦不從
 桴從人手出合會諸物乃成鼓聲聲從空盡
 空萬物亦爾本淨無所有因作法法亦無所
 有譬如雲起陰霧便雨不從龍身出亦不從
 龍心出皆龍因緣所作乃致此雨諸法亦無
 所從來去亦無所至譬如畫師先治壁板素

便和調諸彩自在所作是盡不從壁板素出亦不從人手出隨意所作各各悉成生死亦如是各自隨所作行譬禍生泥犁天上人間亦爾有解是者不著著便有老女人聞之大歡喜言蒙佛恩得法眼雖身羸老今得開解阿難整衣服長跪白佛言是老女人何以智慧乃爾聞佛言即開解佛告阿難是老女人者是我前世發意學道時母也阿難問佛言是母何以貧窮困苦乃爾佛言往昔拘留秦佛時我欲作沙門是母慈愛不肯聽我去我憂愁不食一日用是故五百世來生世間轉貧窮今壽盡當生阿彌陀佛國供養諸佛却後六十八億劫當作佛號波捷其國名化華作佛時人所有被服飲食如忉利天上其國中人民皆壽一劫佛說經已老女人及阿難

諸菩薩比丘僧諸鬼神龍天人阿須倫皆大歡喜前爲佛作禮而去

佛說老女人經